

SONAI[®]

Hot Plate SH-350



1500W

Instruction Manual

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these instructions carefully before use.
- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- Only use the appliance for domestic purposes and household or similar applications such as:
 - staff kitchen areas, in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Environment type like : • Farm Houses • Bed and Breakfast.
- Only use the appliance in the way indicated in these instructions.
- Never use this unit near bathtub, shower, wash-hand basins or other containers with water.
- Never use this apparatus near water projections.
- Never use this apparatus with the wet hands.
- If, unfortunately the apparatus is wet, immediately withdraw the cord of the socket-outlet.
- Inform potential users of these instructions.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- The appliance must be used only for its intended purpose. No responsibility can be taken for any possible damage caused by incorrect use or improper handling.
- Children and persons with disabilities are not always aware of the danger posed by the use of appliances.
- This device is not a toy; do not leave small children or people with disabilities to play with.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- **Caution!** Do not allow small children to play with the foil.
- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any signs of damage.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- Never place it into the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Disconnect the power source cable before any operation of cleaning of maintenance and accessories assembly.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Never use accessories, which are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Never use any other connector than the one provided.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way.
- Never mind the cord around the appliance and do not bend it

- Ensure that the power cord does not come into contact with hot parts of this unit.
- Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.
- The temperature of accessible surfaces may be very high when the appliance is operating. Never touch these parts, of apparatus, to avoid burning itself.
- Make sure the appliance never comes into contact with flammable materials, such as curtains, cloth, etc. & the power cord and plug do not come in contact with water.
- Before cleaning, always unplug the appliance from the power supply and let it cool down.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always place the unit on a table or flat surface. Ensure, also, not to cover the device and not to put anything on it.
- Always remove the plug from the wall socket when the appliance is not in use.
- When using an extension lead always makes sure that the entire cable is unwound from the reel. Use solely CB approved extension leads.
- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- This device complies with standards relating to this type of product.
- The appliance must be used and rested on a table or flat & stable surface.
- The item must not be left unattended when it is connected to main supply.
- The item is not to be used, if it has been dropped or if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- This appliance is only intended for household use.
- Regarding the instructions for cleaning, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
- If power cord is damaged, please replaced by the service center or the person who designed by the manufacturer or qualified person to avoid electric shock.
- **Warning:**
 - During operation, the temperature of the appliance surface may be hot.
 - The heating parts remain hot a long time after stopping the machine.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model No. : SH-350

Rated: 220-240V~ 50/60Hz

Power: 1500W

Norm: Class I

PARTS DESCRIPTION



FEATURES

- ✓ High Grade Cast Iron Plate
- ✓ Polished Stainless Steel Body
- ✓ Variable Temperature settings
- ✓ Automatic Safety cut off

BEFORE FIRST USE

1. Unroll the power cord.
2. Check the voltage in the country where you are matches that indicated on the unit.
3. Ensure that the unit is in the off position before plugging in.
4. Plug into a power outlet in good condition, and grounded, to avoid any danger.
5. Disconnect the mains power cable before maintenance cleaning operation and installation of accessories.
6. Always place the unit on a table or horizontal flat surface.
7. Never modify the device.
8. Warm up the plate for about 5 minutes to remove the protective product.
9. Note: There may be a little smoke clears, this is normal and will pass soon.
10. Remember to ventilate the room.
11. The cooking utensil used (pot, pan etc.) must under no circumstances be larger in diameter than the plate.

OPERATING THE HOTPLATE

Before plugging in your new hot plate, check to see that the electric circuit is not overloaded with other appliances.

Be certain that your unit is resting level on the countertop.

Avoid using pans that are unstable and easily tipped.

Place pan on heating element.

Turn the Thermostat out of the end of "MIN" position. The pilot light will glow indicating the heating element is energized and heating will begin immediately.

The degree of heating is adjustable with the thermostat, with

"MIN" = LOW

"MAX" = HIGH

The metal surfaces will become hot. Do not touch while is use. When cooking is finished, turn the thermostat back to the end of "MIN" position. If the hotplate is not to be in use for a long period of time, it is recommended to unplug unit from the outlet. This helps to prevent accidental burns.

CAUTION: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

STORAGE

- Ensure the unit is completely cool and dry.
- Do not wrap the cord around the appliance, as this will cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

CLEANING

1. Always unplug unit from electrical outlet and allow cooling before cleaning.
2. NEVER IMMERSE IN WATER.
3. Use damp soapy cloth or sponge to clean surface of hotplate, chrome burner ring, drip pan and base. The sponge or cloth should only be damp without water dripping to avoid water leaking into the hotplate.
4. NEVER USE HARSH ABRASIVES OR STEEL WOOL PADS ON ANY PART OF UNIT.

تأكد من أن وحدتك موضوعة على مسطح مستوي.
تجنب استخدام المقالي غير المستقرة التي يمكن أن تنقلب بسهولة.
ضع المقلاة على عنصر التسخين.

أدر الترموستات من نهاية الوضع "أدنى". سوف يضيء الضوء التجريبي مشيراً إلى أنه يتم تنشيط عنصر التسخين وسوف يبدأ التسخين على الفور. درجة التسخين قابلة للتعديل باستخدام منظم الحرارة، مع

"أدنى" = منخفض

"أقصى" = عالي

سوف تصبح الأسطح المعدنية الساخنة. لا تلمسها أثناء الاستخدام. عندما يتم الانتهاء من الطبخ، قم بتحويل منظم الحرارة إلى نهاية الوضع "أدنى". في حال عدم استخدام الموقد لفترة طويلة من الزمن، فمن المستحسن فصل الوحدة عن مصدر التيار. هذا يساعد على منع الحروق العرضية

تنبيه: يجب تأريض هذا الجهاز.

التخزين

- تأكد من أن الوحدة باردة وجافة تماماً.
- لا تلف السلك حول الجهاز، لأن هذا سيؤدي إلى تضرره.
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف.

التنظيف

1. افصل الجهاز عن مأخذ التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد جيداً قبل التنظيف.
2. لا تغمر الجهاز في الماء.
3. استخدم قطعة قماش مبللة والصابون أو اسفنجة لتنظيف سطح الموقد، حلقة الموقد الكروم، والقاعدة. يجب أن تكون الاسفنجة أو قطعة القماش رطبة لا تقطر ماء لتجنب تسرب المياه إلى الموقد.
4. لا تقم أبداً باستخدام مزيلات قاسية أو قطعة قماش من الصوف على أي جزء من الوحدة.

1. لوح حديد زهر
2. مؤشر الضوء
3. ترموستات
4. هيكل مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ

الميزات

- ✓ لوحة حديد الزهر لوحة عالية الدرجة
- ✓ هيكل مصقول من الفولاذ المقاوم للصدأ
- ✓ ضبط درجة الحرارة المتغيرة
- ✓ فاصل أوتوماتيكي للأمان

قبل الاستخدام الأول

1. قم بفك سلك الطاقة.
2. تحقق من أن الجهد في البلد يكون مطابقاً للمشار إليه على الوحدة.
3. تأكد من أن الوحدة في وضع إيقاف التشغيل قبل توصيلها.
4. قم بتوصيل الجهاز بقابس في حالة جيدة، ومؤرض، لتجنب أي خطر.
5. ازع كابل التيار الكهربائي قبل التنظيف أو الصيانة أو تركيب الملحقات.
6. ضع الوحدة دائماً على سطح جاف ومسطح.
7. لا تقم أبداً بإجراء أي تعديل على الجهاز.
8. قم بتسخين اللوحة لمدة حوالي 5 دقائق لإزالة المنتج الواقعي.
9. ملاحظة: قد يكون هناك القليل من الدخان، وهذا أمر طبيعي وسوف يزول في وقت قريب.
10. تذكر أن تقوم بتهوية الغرفة.
11. إناء الطهي المستخدم (وعاء، الخ المقلاة) يجب ألا يكون تحت أي ظرف من الظروف أكبر في القطر من اللوحة.

تشغيل الموقد

قبل توصيل الموقد الجديد الخاص بك، تحقق لمعرفة أن الدائرة الكهربائية ليست مثقلة بغيره من الأجهزة.

تحذير:

- أثناء التشغيل، درجة حرارة سطح الجهاز قد تكون ساخنة.
- تظل أجزاء التسخين الساخنة لفترة طويلة بعد إيقاف تشغيل الجهاز.

المواصفات الفنية:

رقم الموديل: SH-350

المقدر: 220-240 فولت، 50/60 هرتز

الطاقة: 1500 واط

المعايير: الأول

وصف أجزاء الجهاز



- لا تستعمل أبدا أي موصل غير المزود مع الجهاز.
- لا تقم أبدا بفصل فيشة الكهرباء عن طريق جذب سلك الكهرباء. تأكد من أن السلك لا يمكن أن يتداخل بأي شكل من الأشكال.
- لا تقم بلف السلك حول الجهاز ولا ثنيه
- تأكد من أن السلك لا يتلامس مع الأجزاء الساخنة من هذه الوحدة.
- تأكد من أن تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
- درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها قد تكون مرتفعة جدا عند تشغيل الجهاز. لا تلمس هذه الأجزاء من الجهاز، لتفادي التعرض للحروق.
- تأكد من أن الجهاز لا يلامس أي مواد قابلة للاشتعال، مثل الستائر، القماش، الخ وسلك الطاقة والقابس لا يلامسان الماء.
- قبل التنظيف، احرص دائما على فصل الجهاز من التيار الكهربائي ودعه يبرد.
- لم يتم تصميم هذا الجهاز حتى يتم تشغيله بواسطة جهاز توقيت خارجي أو نظام مستقل للتحكم عن بعد.
- ضع الوحدة دائما على سطح جاف ومسطح. تأكد ، أيضا، من عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه.
- قم دائما بإزالة القابس من مقبس الحائط عند عدم استخدام الجهاز.
- عند استخدام سلك تمديد، تأكد دائما من تفكيك الكابل بالكامل من البكرة.
- استخدم فقط أسلاك تمديد المعتمدة من قبل سي بي.
- خطأ التشغيل والاستخدام غير السليم يمكن أن يضر بالجهاز ويسبب إصابة للمستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.
- يجب أن يستخدم الموقد وتيتند على سطح ثابت.
- لا ينبغي أبدا ترك الموقد دون مراقبة أثناء توصيله بالتيار الكهربائي.
- لا يمكن استخدام الموقد إذا تم إسقاطه، أو إذا كان هناك علامات واضحة للضرر أو في حالة وجود تسريب.
- يقتصر هذا الجهاز على أغراض الاستخدام المنزلي فقط.
- فيما يتعلق بتعليمات التنظيف، راجع الفقرة التالية من الدليل.
- هذا الجهاز غير مصمم لإستخدام الأشخاص (بما فيهم الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو ذوي الخبرة والمعرفة المحدودة، ما لم يكون ذلك تحت إشراف وتعليمات الشخص المسئول عن سلامتهم.
- لابد من مراقبة الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
- في حالة تلف سلك الطاقة الرجاء استبدال بمرکز الخدمة أو الشخص الذي فؤضه الصانع أو مؤهل مات الكهربائية.

احتياطات السلامة العامة

- يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام.
- تحقق مما إذا كان الجهد الرئيسي المحلي هو نفسه الوارد على الجهاز.
- استخدم الجهاز فقط للأغراض المنزلية والأسرية أو غيرها من الاستخدامات المشابهة مثل:
 - مطابخ العاملين، في المحلات التجارية والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛
 - من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛
 - أماكن أخرى مثل: • مزرعة المنزل • أماكن المبيت والإفطار.
- لا تستخدم الجهاز إلا بالطريقة المشار إليها في هذه التعليمات.
- لا تقم أبداً باستخدام هذه الوحدة بالقرب من أحواض الاستحمام، الدش، وأحواض غسل اليد أو غيرها من أوعية الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي رطبة.
- إذا، لسوء الحظ أصبح الجهاز رطباً، اسحب فوراً السلك من مقبس مأخذ التيار.
- قم بإبلاغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
- لا تترك أبداً الجهاز بدون إشراف عند الاستخدام.
- يجب استخدام الجهاز فقط للغرض المقصود. لا نتحمل أية مسؤولية من أجل أي أضرار ناجمة عن الاستعمال غير الصحيح أو سوء التعامل.
- الأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة ليسوا دائماً على دراية بالخطر الذي يشكله استخدام الأجهزة.
- هذا الجهاز ليس لعبة. لا تترك الأطفال الصغار أو الأشخاص ذوي الإعاقة يلعبون به.
- من أجل ضمان سلامة أطفالك، يرجى إبقاء جميع مواد التعبئة والتغليف (الأكياس البلاستيكية، والصناديق، البوليسترين الخ) بعيداً عن متناول أيديهم.
- تنبيه! لا تسمح للأطفال الصغار بالعبث في الجهاز.
- تحقق من وقت لآخر من خلو السلك من أي أضرار. لا تقم أبداً باستخدام الجهاز إذا كانت هناك أي علامات للتلف.
- لا تقم أبداً بغمر الجهاز في الماء أو أي سوائل أخرى لأي سبب من الأسباب.
- لا تقم أبداً بوضعه في غسالة الصحون.
- لا تقم أبداً باستخدام الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة.
- افصل الكابل عن مصدر التيار الكهربائي قبل إجراء أي عملية تنظيف أو صيانة أو تركيب أية ملحقات.
- لا تقم أبداً باستخدام الجهاز في الخارج وضعه دائماً في بيئة جافة.
- لا تقم أبداً باستخدام الأكسسوارات، التي لا ينص بها من قبل المنتج. يمكن أن تشكل خطراً على المستخدم ومخاطر تضر بالجهاز.

SONAI®

Hot Plate SH-350



1500W

تعليمات التشغيل